



### Verbale Consiglio di Classe

Il **3 ottobre 2018**, alle **ore 12.00** si è riunito il Consiglio di classe **L-20 Scienze della Comunicazione** – corso di laurea Lingue e Comunicazione, per deliberare sul seguente ordine del giorno;

- 1 Approvazione verbale del 15.06.2018
- 2 Comunicazioni del Coordinatore
- 3 Nomina referente qualità
- 4 Comunicazione fondi ex art. 5
- 5 Pratiche studenti
- 6 Varie ed eventuali

Sono presenti:

**afferenti al corso di laurea per il calcolo del numero legale:**

| N. | I FASCIA          | Presenti | A./A.G. |
|----|-------------------|----------|---------|
| 1. | ARCANGELI Massimo |          | A.G.    |
| 2. | FODDE Luisanna    |          | A.G.    |
| 3. | PALA Mauro        |          | A.G.    |
| 4. | PUTZU Ignazio.    | X        |         |

|     | II FASCIA        | Presenti | A./A.G. |
|-----|------------------|----------|---------|
| 5.  | CHESSA Francesca | X        |         |
| 6.  | ORTU Franca      |          | A.G.    |
| 7.  | PIGNOTTI Marco   | X        |         |
| 8.  | SEDDA Francesco  |          | A.G.    |
| 9.  | VENTURINO Fulvio | X        |         |
| 10. | ZERILLI Filippo  | X        |         |

|     | RICERCATORI        | Presenti | A./A.G. |
|-----|--------------------|----------|---------|
| 11. | CAMBOSU Gabriella  |          | A.G.    |
| 12. | DE GIOVANNI Cosimo |          | A.G.    |

| N. | RAPPR. STUDENTI        | Presenti | A./AG. |
|----|------------------------|----------|--------|
| 13 | MANIS Debora           |          | A      |
| 14 | TAURIELLO Paolo Matteo | X        |        |

**Docenti che svolgono attività didattica nell'ambito del corso di laurea non afferenti e non conteggiati ai fini del numero legale ma con diritto di voto:**

| N. | I FASCIA          | Presenti | A./AG. |
|----|-------------------|----------|--------|
| 1  | CATTEDRA Raffaele |          |        |



|           |  |  |      |
|-----------|--|--|------|
|           | <b>II FASCIA</b>                         |  |      |
|           |  |  |      |
| <b>2</b>  | DONGU Maria Grazia                       |  |      |
| <b>3</b>  | MARRA Antonietta                         |  |      |
| <b>4</b>  | MAXIA Carlo                              |  | A.G. |
| <b>5</b>  | SECCI Maria Cristina                     |  |      |
| <b>6</b>  | VASARRI Fabio                            |  |      |
|           |  |  |      |
|           | <b>RICERCATOR</b>                        |  |      |
|           |  |  |      |
| <b>7</b>  | LANGONE Angela Daiana                    |  |      |
| <b>8</b>  | SERRA Valentina                          |  |      |
|           |  |  |      |
|           | <b>MUTUAZIONI</b>                        |  |      |
|           |  |  |      |
| <b>9</b>  | BRUNI David                              |  | A.G. |
| <b>10</b> | IPPOLITO Francesca                       |  |      |
|           |  |  |      |
|           | <b>CONTRATTI (senza diritto di voto)</b> |  |      |
|           |  |  |      |
| <b>1</b>  | TARQUINI Maura                           |  |      |
|           |  |  |      |

**Funge da Segretario il prof. Fulvio Venturino**

Il Coordinatore, verificato il raggiungimento del numero legale, dichiara aperta la seduta.  
Si passa alla discussione dell'ordine del giorno:

**1. Approvazione verbale del 15.06.2018**

Il Consiglio approva il verbale del 15.06.2018

**2. Comunicazioni del Coordinatore**

Non ci sono comunicazioni

**3. Nomina referente qualità**

Il Coordinatore propone come RQ: il prof. **Fulvio Venturino**

**Il consiglio approva.**



#### 4. Comunicazione fondi ex art. 5

Viene data lettura del verbale della riunione della Commissione ex art. 5 tenutasi alle 11.45 del 3 ottobre 2018.

#### 5. Pratiche studenti

##### Tutte le pratiche studenti sono approvate seduta stante

##### ***RICHIESTA IMMATRICOLAZIONE SENZA TEST D'ACCESSO***

Lo studente **Simone Ortu**, prematricola 85, nato a Cagliari il 29.12.1986, chiede di potersi immatricolare al corso di laurea nonostante, per motivi di salute, non sia stato in grado di partecipare al test di valutazione.

Presenta un certificato medico e la ricevuta del versamento della tassa di partecipazione al test. Si propone l'immatricolazione con tutti i debiti formativi.

**Il Consiglio approva.**

##### ***TIROCINI***

##### **Rettifica delibera del 31.05.2018 relativa al tirocinio svolto dalla studentessa Martina Manca presso il Lu' Hotel di Carbonia**

A seguito dell'ulteriore documentazione prodotta dalla studentessa in data 27.06.2018, il Consiglio **delibera di riconoscere n. 6 crediti a fronte di n. 150 ore svolte.**

**Il Consiglio approva.**

***Il prof. De Giovanni propone l'approvazione dei cfu maturati dagli studenti tramite lo svolgimento dei tirocini:***

|                  |       |  |     |   |
|------------------|-------|--|-----|---|
| Matere Riccardo  | 60564 | Unica Radio                                    | 102 | 4 |
| Carta Vanessa    | 65168 | Cittadella dei Musei                           | 100 | 4 |
| Mascia Ilaria    | 65167 | Gint Cooperativa Sociale Onlus (Assemini - CA) | 150 | 6 |
| Izzo Sara        | 62370 | THotel Minoter SpA                             | 150 | 6 |
| Sechi Aura M. C. | 65254 | Reattiva Srl (Cagliari)                        | 188 | 7 |



|               |       |   |     |   |
|---------------|-------|---|-----|---|
| Garau Carlo   | 65013 | Museo Archeologico Nazionale (Cagliari) | 160 | 6 |
| Ortu Melania  | 65011 | THotel Minoter SpA                      | 150 | 6 |
| Farris Ilaria | 65389 | Club Hotel Marina Beach (Orosei)        | 100 | 4 |

**Il Consiglio approva tutte le richieste.**

***ERASMUS + FOR TRAINEESHIP***

***La prof.ssa Virdis propone l'approvazione del tirocinio svolto all'interno del programma Erasmus + for Traineeship A.A.2017/2018 dalla seguente studentessa:***

**Federica MULAS**, 32/17/46180, presso l'azienda Lookout Lisbon Hostel – Lisbona – Portogallo – ore 225 – cfu 9.

**Francesca ATZENI**, 32/17/65155, presso Hospital Patio 19 – Malaga – Spagna – ore 335 – cfu 13

**Il Consiglio approva le richieste.**

***ERASMUS***

***RATIFICA***

**MEREU SIMONE** (32/17/65286–Lingue e Comunicazione), borsista ERASMUS dell'A.A. 2017/2018 presso la Università di Dublino (UCD) (Irlanda) per un periodo di mesi 8

A integrazione della delibera del CdL del giorno 15 giugno 2018, la prof.ssa Virdis chiede l'inserimento dei seguenti esami, omessi dalla suddetta delibera per mero errore materiale.

| <b>Esame Erasmus</b>                        | <b>Voto Erasmus</b> | <b>Esame Cagliari</b> | <b>Voto Cagliari</b> | <b>CFU Cagliari</b> |
|---|---------------------|-----------------------|----------------------|---------------------|
| Chinese Language and Culture 1 (LANG 10020) | B                   | Esame a scelta        | 29                   | 5                   |
| Spanish General Purposes 4 (LANG 20470)     | B+                  | Esame a scelta        | 29                   | 5                   |

**Il Consiglio approva.**



### **RICONOSCIMENTO CFU EXTRAUNIVERSITARI**

La Prof.ssa Chessa chiede l'attribuzione di **2 cfu** per la studentessa **Roberta Lai** (32/17/65226), del LCo Student Team per il lavoro svolto nell'organizzazione e controllo delle attività del corso di laurea, quale la funzione di supporto durante i seminari, la cura dei contatti e le interviste fatte agli ospiti, la somministrazione dei questionari agli studenti, la raccolta firme, l'organizzazione dell'orientamento presso le scuole di Cagliari e la presentazione del corso di laurea. Si precisa che il monte **ore totali di attività è pari a 51,5**.

La Prof.ssa Chessa chiede l'attribuzione di **2 cfu** per la studentessa **Valeria Pusceddu** (32/17/65559), del LCo Student Team per il lavoro svolto nell'organizzazione e controllo delle attività del corso di laurea, quale la funzione di supporto durante i seminari, la cura dei contatti e le interviste fatte agli ospiti, la somministrazione dei questionari agli studenti, la raccolta firme, l'organizzazione dell'orientamento presso le scuole di Cagliari e la presentazione del corso di laurea. Si precisa che il monte **ore totali di attività è pari a 50**.

#### **Il Consiglio approva le due richieste.**

Il prof. Caocci chiede al Consiglio di approvare la richiesta di riconoscimento di **1 credito** agli studenti indicati di seguito per la frequenza e la stesura della relazione finale al VI Seminario sull'opera di Andrea Camilleri:

Matteo Ortu, matr. 43898

Simone Ennas, matr. 32/17/65185

Francesco Atzori, matr. 32/17/65171

#### **Il Consiglio approva.**

La prof.ssa Langone trasmette i dati degli studenti che hanno frequentato, tra marzo e maggio 2018, il seminario "Questioni di lingua e cultura araba", perché possano esser loro attribuiti **2 CFU** come previsto. La richiesta preventiva è stata approvata nel Consiglio del 10.10.2017

| <b>COGNOME E NOME</b> | <b>MATRICOLA</b> | <b>CdS</b>             |
|-----------------------|------------------|------------------------|
| 1. MARONGIU Elena     | 32/17/65229      | Lingue e comunicazione |
| 2. TANDA Valeria      | 32/17/65305      | Lingue e comunicazione |

#### **Il Consiglio approva.**

Il prof. Pignotti chiede il riconoscimento di **2 cfu** agli studenti che hanno frequentato il "Laboratorio di Comunicazione Istituzionale" e hanno presentato una relazione sull'argomento, la richiesta preventiva è stata approvata il 31.05.2018:

Addis Matteo 31/17/65267

Atzori Francesco 32/17/65171



|                      |              |
|----------------------|--------------|
| Carta Sirio          | 32/17/46591  |
| Cau Maria Agostina   | 32/17/65424  |
| Cogoni Giulia Pasqua | 32/17/65342  |
| Desoguas Michela     | 32/17/65533  |
| Di Stefano Manuela   | 32/17/65292  |
| Ennas Simone         | 32/17/65185  |
| Erdas Veronica       | 32/17/65408  |
| Figus Francesca      | 32/17/65453  |
| Flore Francesca      | 32/17/65221  |
| Floris Eleonora      | 32/17/65416  |
| Frongia Silvia       | 32/17/65506  |
| Lacu Silvia          | 32/17/65520  |
| Logozzo Luisa        | 32/17/65187  |
| Marongiu Elena       | 32/17/65229  |
| Marrocu Asja         | 32/17/65531  |
| Massa Emanuel        | 32/17/65247  |
| Melas Maria Luisa    | 32/17/65222  |
| Melis Francesca      | 32/17/65688  |
| Miceli Christopher   | 32/17/65538  |
| Moi Elisa            | 32/17/65050  |
| Monne Chiara         | 32/17/65284  |
| Murru Mattia         | 32/17/65502  |
| Pilloni Eleonora     | 32/17/65403  |
| Pischedda Francesco  | 32/17/ 60804 |
| Prunas Valentina     | 32/17/65290  |
| Puliga Francesco     | 32/17/65417  |
| Saba Francesca       | 32/17/65399  |
| Serra Roberta        | 32/17/65427  |
| Soro Roberta         | 32/17/60829  |
| Spanu Clelia         | 32/17/65530  |
| Turnu Gabriele       | 32/17/65100  |
| Vacca Riccardo       | 32/17/65231  |
| Zanda Fabio          | 32/17/65463  |

Per lo studente di seguito elencato chiede il riconoscimento di **1 solo CFU**

Siddi Alessio 32/17/65425

Per gli studenti che hanno frequentato il “Laboratorio di Sport e Comunicazione Istituzionale” chiede il riconoscimento di **1 cfu**, gli studenti hanno presentato una relazione scritta sull’argomento.

La richiesta preventiva è stata approvata in data 31.05.2018

|                  |             |
|------------------|-------------|
| Atzori Francesco | 32/17/65171 |
| Garau Danny      | 32/17/65174 |



|                    |             |
|--------------------|-------------|
| Maria Giada Cabbua | 32/17/65433 |
| Moi Elisa          | 32/17/65050 |
| Mura Marina        | 32/17/65469 |
| Davide Bayre       | 32/17/65338 |
| Ferru Giulia       | 32/17/65235 |
| Lacu Silvia        | 32/17/65520 |
| Piseddu Mirko      | 32/17/65040 |
| Pireddu Federica   | 32/17/65535 |

**Il Consiglio approva le due richieste presentate dal prof. Pignotti.**

### ***RICHIESTE PREVENTIVE RICONOSCIMENTO CREDITI EXTRAUNIVERSITARI***

#### ***RINNOVO CONVENZIONE***

In occasione del festival cinematografico “Passaggi d’Autore: intrecci mediterranei” per l’anno 2018, il Circolo del Cinema “Immagini” di Sant’Antioco chiede il rinnovo della convenzione con il corso di laurea al fine di dare la possibilità agli studenti di partecipare a titolo gratuito al laboratorio formativo “La traduzione per i prodotti audiovisivi: i sottotitoli per il cinema e la televisione” che si svolgerà tra settembre e ottobre.

La frequenza del Laboratorio offrirà agli studenti l’opportunità di affrontare e gestire la traduzione di opere cinematografiche ai fini della sottotitolazione, e di conoscere, cimentandosi con registri linguistici, ambiti lessicali e molteplici contesti culturali, la complessità e specificità della traduzione in ambito cinematografico.

**Il Consiglio approva**

#### ***PROPOSTA CONVENZIONE TIROCINIO***

La dott.ssa Tessa Carla Maria Pèrcopo, rappresentante legale della scuola bilingue Chatterbox S.r.l, propone un tirocinio di formazione e orientamento diretto a 7 studenti che avranno la possibilità di vedere come, anche utilizzando la lingua inglese, mettendo in atto delle strategie specifiche simili all’approccio C.L.I.L., i bambini apprenderanno i contenuti proposti, potranno inoltre collaborare alla realizzazione del materiale didattico e assisteranno a tutte le lezioni, sia in italiano che in inglese.

Al termine del tirocinio il tirocinante dovrebbe esprimersi fluentemente in lingua inglese, aver sviluppato la capacità di interagire con gli studenti, aver appreso in lingua inglese il linguaggio settoriale della didattica e delle attività educative, saper collaborare con il docente alla realizzazione di materiale didattico e di allestimento dell’ambiente di apprendimento, avere sviluppato maggiore consapevolezza della differenza tra i due sistemi educativi e culturali italiano e anglofono e della specificità dell’approccio didattico che caratterizza ciascuno di essi.

Il tirocinio è costituito **da n. 25 ore di attività** in presenza per singolo tirocinante, qualora il tirocinante o il tutor **lo ritenessero opportuno, il modulo di 25 ore potrà anche ripetersi per un ammontare**



**Università degli Studi di Cagliari**

FACOLTA' DI STUDI UMANISTICI

Segreteria di Presidenza

**complessivo di 50 ore, le date individuate potrebbero essere dal 24 settembre 2018 al 31 gennaio 2019** per una frequenza di 4 ore a giornata sulla base del calendario concordato.

**La richiesta è già stata approvata nel Consiglio del 31 maggio 2018 a condizione che gli studenti frequentassero almeno due moduli (50 ore), ma le date allora proposte erano da aprile a giugno 2018, un tempo insufficiente per consentire la partecipazione degli studenti, perciò l'Ente ripresenta la richiesta con date diverse per dare l'opportunità agli interessati di poter partecipare.**

**Il Consiglio approva**

## **6. Varie ed eventuali**

Il Prof. Venturino chiede chiarimenti in merito alle modalità con cui viene assegnato il lavoro finale (tesi) ad uno studente che ne faccia richiesta.

Dalla discussione emerge come non vi sia alcun preciso protocollo da seguire e che sia buona norma dello studente chiedere con almeno un trimestre di anticipo di poter ricevere la formale disponibilità del docente come relatore, a svolgere la prova finale (tesi).

Non essendovi altri punti da deliberare la seduta è sciolta alle ore 12.45

Il Segretario  
Prof. Fulvio Venturino

Il Coordinatore  
Prof. Marco Pignotti